

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
16 June 2022  
Russian  
Original: English

---

**Семьдесят шестая сессия**

**Пункт 46 повестки дня**

**Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах**

**Письмо Постоянного представителя Аргентины при  
Организации Объединенных Наций от 10 июня 2022 года  
на имя Генерального секретаря**

По поручению правительства моей страны имею честь препроводить Вам настоящим официальное коммюнике Министерства иностранных дел, международной торговли и по делам религий Аргентинской Республики по случаю Дня подтверждения прав Аргентины на Мальвинские острова, острова Южная Георгия, Южные Сандвичевы острова и прилегающие к ним морские районы и островные территории, который отмечается ежегодно 10 июня (см. приложение).

Буду признательна Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 46 повестки дня, касающемуся вопроса о Мальвинских островах.

(Подпись) Мария дель Кармен Скефф  
Посол и Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Аргентины при Организации Объединенных Наций от 10 июня 2022 года на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на английском, испанском и французском языках]

**10 июня — День подтверждения прав Аргентины на Мальвинские острова, острова Южная Георгия, Южные Сандвичевы острова и прилегающие к ним морские районы и островные территории**

Буэнос-Айрес, 10 июня 2022 года

10 июня 2022 года правительство и народ Аргентинской Республики отмечают 193-ю годовщину создания правительством провинции Буэнос-Айрес Военно-политической комендатуры Мальвинских островов и островов, расположенных близ мыса Горн.

Военно-политическая комендатура Мальвинских островов была учреждена 10 июня 1829 года указом, который был подписан Мартином Родригесом, занимавшим в то время пост губернатора провинции Буэнос-Айрес, и который гласил: «Мальвинские острова и острова, расположенные вблизи Мыса Горн в Атлантическом океане, находятся под управлением начальника Военно-политической комендатуры, которого незамедлительно назначает Правительство Республики». Этим указом была создана правительственная структура во главе с доном Луисом Вернетом, поселившимся на островах и публично осуществлявшим свои полномочия и власть.

С самого начала процесса обретения независимости в 1810 году Аргентина, унаследовавшая испанские территории в порядке преемственности государств в соответствии с принципом *uti possidetis*, последовательно отстаивала свои права на расположенные в этом районе южные архипелаги.

Первые местные правительства Соединенных провинций включали Мальвинские острова в различные административные акты, считая их неотъемлемой частью своей территории. 6 ноября 1820 года полковник военно-морского флота Аргентины Дэвид Джуетт взял под контроль Мальвинские острова от имени Соединенных провинций Рио-де-ла-Плата, впервые подняв над ними аргентинский флаг. Кроме того, правительство Аргентины приняло нормативные акты и создало правовые и административные структуры, которые закрепили всестороннее осуществление ее суверенитета, а также содействовали развитию коммерческой деятельности и обустройству населения, итогом чего стало создание 10 июня 1829 года Военно-политической комендатуры Мальвинских островов и островов, расположенных близ мыса Горн.

Тем не менее 3 января 1833 года этот процесс реального осуществления суверенитета был прерван насильственными действиями, совершенными в мирное время Соединенным Королевством, которое незаконно захватило эти острова и изгнало находившиеся там законные аргентинские власти и жителей. В результате этой захватнической акции была нарушена территориальная целостность Аргентины, и на протяжении более 189 лет правительство Аргентины не смирялось с этой ситуацией, которую оно неоднократно отвергало и опротестовывало.

С тех пор между Аргентинской Республикой и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии продолжается спор о суверенитете, наличие которого было признано Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в резолюции [2065 \(XX\)](#), принятой в 1965 году.

В соответствии с указанной резолюцией на протяжении 16 лет с 1966 года обе страны вели переговоры по вопросу об урегулировании этого спора о суверенитете. Тем не менее, несмотря на бесчисленные приглашения Аргентины и настоятельные призывы Организации Объединенных Наций, Соединенное Королевство неизменно отказывается возобновить переговоры по вопросу о суверенитете.

В свою очередь международное сообщество подтвердило необходимость скорейшего возобновления двусторонних переговоров в 10 резолюциях Генеральной Ассамблеи, 39 резолюциях Специального комитета Организации Объединенных Наций по деколонизации и многочисленных заявлениях, принятых в рамках таких региональных и многосторонних форумов, как Организация американских государств, Группа 77 и Китая, Южноамериканский общий рынок (МЕРКОСУР), Иберо-американские встречи на высшем уровне, Сообщество государств Латинской Америки и Карибского бассейна, Система центральноамериканской интеграции, Парламент МЕРКОСУР, Центральноамериканский парламент, встречи на высшем уровне государств Южной Америки и Африки и встречи на высшем уровне южноамериканских и арабских государств.

Отказ от выполнения обязательства о возобновлении переговоров о суверенитете усугубляется односторонними мерами, которые последовательно принимает Соединенное Королевство. Эти действия включают разведку невозобновляемых ресурсов и эксплуатацию возобновляемых природных ресурсов, неизменно осуждаемые Аргентиной.

Кроме того, Соединенное Королевство сохраняет неоправданное и непропорциональное военное присутствие на этих островах, регулярно проводит маневры и учения, против которых Аргентина решительно протестует и которые представляют собой преднамеренное неподчинение требованиям многочисленных резолюций Организации Объединенных Наций и других международных органов.

Все эти действия противоречат резолюции [31/49](#) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и вызывают озабоченность и неприятие у международного сообщества.

Аргентина с беспокойством отмечает, что даже сегодня продолжает свободно проводиться ограничительная миграционная политика, которая сужает возможности для поселения, приобретения земли, трудоустройства или занятия коммерческой или профессиональной деятельностью на Мальвинских островах, особенно для аргентинцев, прибывших с материка.

Кроме того, неоправданное и непропорциональное военное присутствие, в частности, противоречит резолюции [41/11](#) Генеральной Ассамблеи под названием «Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике», в которой, среди прочих положений, ко всем государствам всех других регионов, в частности крупным в военном отношении государствам, обращен настоятельный призыв неукоснительно соблюдать статус региона Южной Атлантики как зоны мира и сотрудничества, особенно путем сокращения, а в конечном итоге и ликвидации их военного присутствия в нем.

В этом году исполняется 40 лет со дня принятия резолюции [37/9](#) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 4 ноября 1982 года, через несколько месяцев после окончания конфликта в Южной Атлантике, который не изменил характера спора о суверенитете, о чем свидетельствует эта резолюция. В ней Организация Объединенных Наций, ссылаясь на резолюции [2065 \(XX\)](#) и [3160 \(XXVIII\)](#), вновь просит правительства Аргентинской Республики и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии возобновить переговоры с целью скорейшего изыскания мирного решения спора о суверенитете в вопросе о Мальвинских островах и просит Генерального секретаря на основе этой резолюции возобновить миссию добрых услуг с целью оказания сторонам помощи.

Все последовательно сменявшие друг друга демократические правительства Аргентинской Республики неизменно отвергают применение силы и демонстрируют постоянную готовность участвовать в двусторонних переговорах, которые являются одним из способов достижения мирного урегулирования спора в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи и нормами международного права. Руководствуясь этой целью, Аргентинская Республика вновь предлагает Соединенному Королевству возобновить переговоры по вопросу о Мальвинских островах согласно резолюциям Генеральной Ассамблеи [2065 \(XX\)](#), [37/9](#) и другим соответствующим резолюциям и настоятельно призывает прекратить односторонние действия по разведке и эксплуатации возобновляемых и невозобновляемых природных ресурсов в этом спорном районе, как это предусмотрено в резолюции [31/49](#), а также положить конец неоправданному британскому военному присутствию в Южной Атлантике.

Аргентинская Республика вновь подтверждает свой суверенитет над Мальвинскими островами, Южной Георгией и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами, которые являются неотъемлемой частью ее национальной территории. Восстановление фактического суверенитета Аргентины над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия, Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами и островными территориями в соответствии с нормами международного права и при обеспечении уважения образа жизни их населения является неизменной и неотъемлемой частью политики аргентинского государства, провозглашенной в первом переходном положении Национальной конституции.

---